



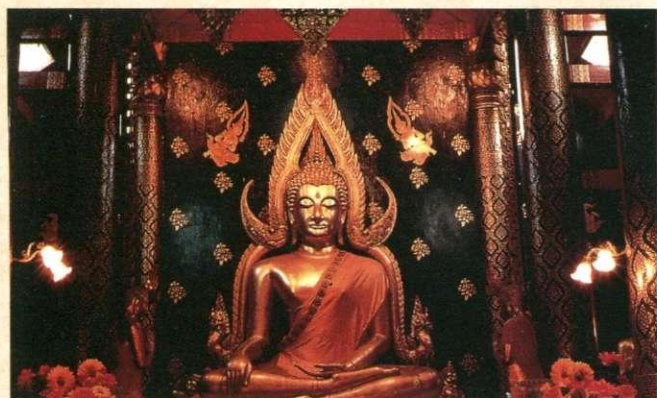
1. KING NARESUAN THE GREAT SHRINE
2. GO TO SUKHOTHAI
3. NARESUAN BRIDGE
4. WAT JEDI YOD THONG
5. WAT PHRA SI RATTANA MAHATHAT
6. WAT NANG PHAYA
7. WAT RAJABURANA
8. NAN RIVER
9. BHUDHABUCHA RD.

10. HIGHWAY NO.12 PHETCHBUN
11. BUS TERMINAL
12. MUNICIPAL OFFICE
13. RAILWAY STATION
14. PHITSANULOKE-WANG THONG RD.
15. BOROMTRAILOKANART RD.
16. GO TO NAKHON SAWAN
17. AIRPORT
18. TOPLAND ARCADE

TOPLAND HOTEL & CONVENTION CENTRE
 68/33 AKATHODSAROD ST. A.MUANG PHITSANULOKE
 65000, THAILAND. TEL: (055) 247800-14, 245390-4
 FAX: (055) 247815, 245395

BANGKOK OFFICE 42/4 SOI AURUPHONG 1 RAMA 4
 PHAYATHAI BANGKOK 10400, THAILAND.
 TEL: 2156108, 2150575, 2150511 FAX: 2150511





PHRA BUDDHA CHINNARAT



SI SATCHANALAI HISTORICAL PARK



FLOATING HOUSE

สัมผัสเสน่ห์ของธรรมชาติอันงดงามแห่งเมืองเหนือ เพลิดเพลินกับศิลปวัฒนธรรม และสถานที่ท่องเที่ยวอันน่าประทับใจ เพื่อความสุขในวันพักผ่อน หรือสร้างสรรค์บรรยากาศในการดำเนินงานทางธุรกิจ

TOPLAND HOTEL & CONVENTION CENTRE โรงแรมระดับ 5 ดาว ใจกลางเมืองพิษณุโลก บริการด้วยห้องพักหรูหรมีระดับถึง 260 ห้อง พร้อมศูนย์ประชุมสัมมนา และห้างสรรพสินค้าครบวงจร เพื่อความสะดวกในการดำเนินกิจกรรมทางธุรกิจ และแหล่งอำนวยความสะดวกครบครัน เพื่อชีวิตในวันพักผ่อนที่สมบูรณ์แบบ

นอกจากนี้ยังปลอดภัยด้วยระบบเตือนอัคคีภัยและระบบเปิด-ปิด ประตูแบบ MAGNETIC CARD เพื่อความอบอุ่นใจในทุกนาทีที่พักอาศัย

TOPLAND HOTEL เต็มสีสันให้ธุรกิจและชีวิตยามพักผ่อนอย่างเหนือระดับในอาณาจักรความสุขครบวงจร



ロビー

Phitsanuloke, one of Thailand's most beautiful and historic province, now boasts its latest deluxe hotel-the 260-room Topland Hotel & Convention Centre which is part of the handsome new Topland Plaza Shopping Complex. An ultra-modern 17 story building completes with indoor parking for 500 cars and rooftop helicopter landing pad. It is conveniently located in the heart of Phitsanulok town, just 7 minutes from the airport and 5 minutes from the railway station

Within the Shopping Centre are department store, large supermarket, food centre, fitness centre, amusement park, and 30-specialty shops.

BUSINESS SUITES



ビジネスルーム

STANDARD ROOM



スタンダードルーム

LOBBY



SAUNA



サウナ

CAFE ROYAL



カフェロイヤル

The accommodation in the hotel is deluxe. This includes 245-standard rooms, nine luxurious business suites, five executive suites and a Royal Suite with jacuzzi. All rooms have exclusive interiors offering every luxury, useful facilities, and gracious services, all combined to ensure maximal relaxation.

At Topland Hotel, here you can complete those important business negotiations, while your family and guests can enjoy delicious meal or entertainment at various choices. There are the Dynasty Chinese Restaurant, Lobby Lounge, Beer garden, The pub, Ginza karaoke, Smile Traditional Massage, The Palace Music Hall, Poolside bar and Cafe Royal.

CONVENTION HALL



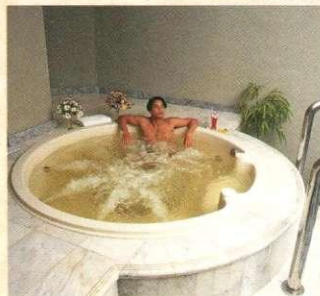
会議室

GINZA KARAOKE



銀座カラオケ

JAGUZZI



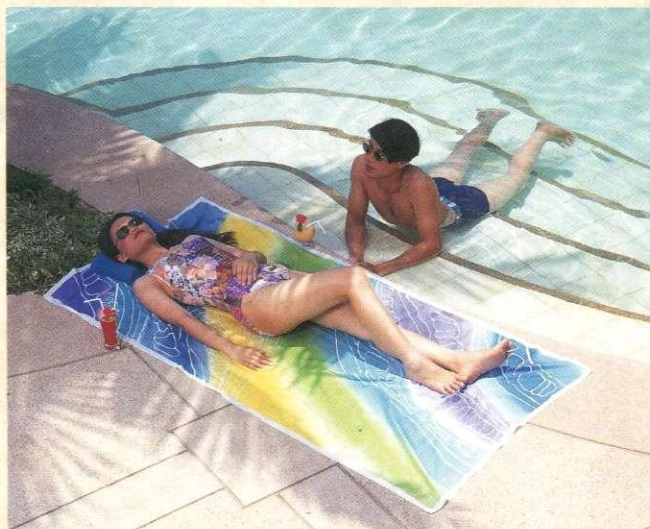
ジャグジー

SNOOKER CLUB



スヌーカークラブ

SWIMMING POOL



スイミングプール

The province of Phitsanuloke, some 370 kilometers north of Bangkok, boasts much in the way of outstanding tourist attractions. These include Wat Phra Si Rattana Mahathat temple where the sacred Praputthachinaraj image is located. This is highly revered by both foreigners and Thais.

Phitsanuloke is also well placed as a base to visit other sights in northern Thailand. To the west is Sukhothai, a former capital of Thailand, while northwards are the beautiful cities of Chiang Mai and Chiang Rai. Linked to Bangkok by air, Phitsanuloke is an exciting and fascinating province and city, which now offers first class accommodation as well.



FASTFOOD



DEPARTMENT STORE



CAFE ROYAL MUSIC

ロイヤルミュージック カフェ

LOBBY LOUNGE



ロビーラウンジ

トップランドホテル&コンベンションセンターは、ピサヌロック市内の中心に位置する5ツ星クラスのホテルです。260室の豪華なお部屋と会議、セミナーの設備をご用意しています。また、ロビーラウンジ、中華料理レストラン、ミュージックホール、銀座カラオケ、コーヒーショップ、スイミングプール、タイの古式マッサージ、フィットネスセンター、そして大規模ショッピングセンターなどの施設も充実しています。

THE DYNASTY CHINESE RESTAURANT



ダイナスティ中華レストラン

SUKI YAKI



スキスキヤキ

PICASSO MUSIC HALL



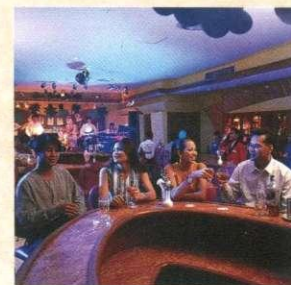
ピカソミュージックホール

FOOD CENTRE



フードセンター

KING ARTHUR JASS PUB



キングアーサージャズパブ

ピサヌロックは、シーサッチャナライ歴史公園、スコータイの遺跡、そしてチェンマイやチェンライにもいろいろな交通手段によって簡単に行ける場所にあります。

トップランドホテルは、ビジネスまたは観光に最適のホテルです。

FITNESS CENTRE



フィットネスセンター



BOOK CENTRE

書店

PLAYLAND



遊び場

ALIZ BEAUTY SALON



ビューティサロン



E-KHO



UMBRELLA PAINTING



LOY KHRATHONG



KAENG SONG WATERFALL



POI WATERFALL



AIRPORT
RAILWAY STATION
BUS TERMINAL

BANGKOK
TEL. 280-0070-90
TEL. 223-7010, 233-7020
TEL. 272-5228, 272-5242

PHITSANULOK
TEL. (055) 258020, 258029
TEL. (055) 258005
TEL. (055) 242430

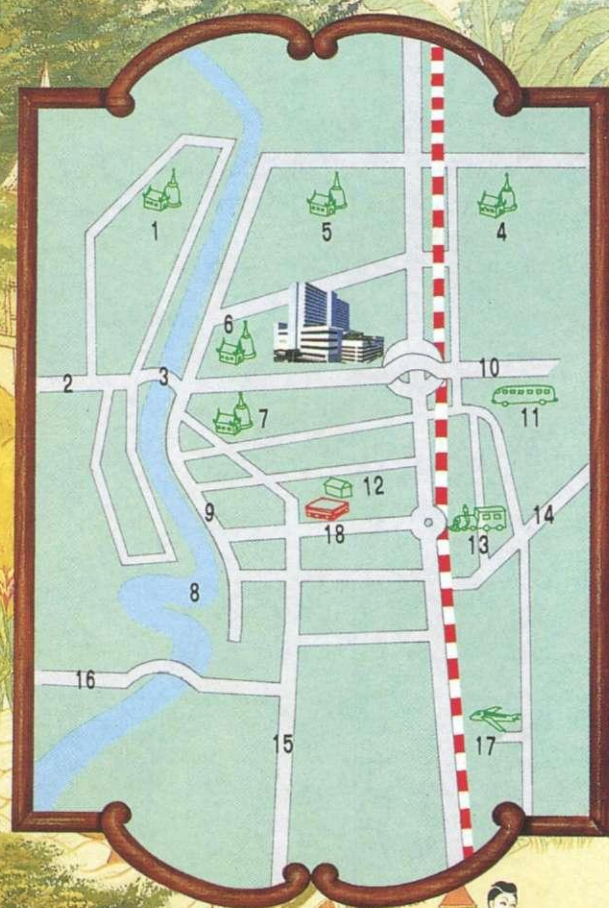


WELCOME TO PHITSANULOK



TOPLAND

HOTEL & CONVENTION CENTRE
PHITSANULOK THAILAND



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. KING NARESUAN THE GREAT SHRINE | 10. HIGHWAY NO.12 PHETCHBUN |
| 2. GO TO SUKHO THAI | 11. BUS TERMINAL |
| 3. NARESUAN BRIDGE | 12. MUNICIPAL OFFICE |
| 4. WAT JEDI YOD THONG | 13. RAILWAY STATION |
| 5. WAT PHRA SI RATTANA MAHATHAT | 14. PHITSANULOKE-WANG THONG RD. |
| 6. WAT NANG PHAYA | 15. BOROMTRAILOKANART RD. |
| 7. WAT RAJABURANA | 16. GO TO NAKHON SAWAN |
| 8. NAN RIVER | 17. AIRPORT |
| 9. BHUDHABUCHA RD. | 18. TOPLAND ARCADE |

TOPLAND HOTEL & CONVENTION CENTRE
 68/33 AKATHODSAROD ST. A.MUANG PHITSANULOKE
 65000, THAILAND. TEL: (055) 247800 (14 LINE)
 FAX: (055) 247815, 245395

BANGKOK OFFICE 42/3-4 RAMA VI SOI 25 NEW PHETCHABURI ROAD,
 PHAYATHAI BANGKOK 10400, THAILAND.
 TEL. 2156108, 2150575, 2150511 FAX: 2150511





PHRA BUDDHA CHINNARAT



SI SATCHANALAI HISTORICAL PARK



FLOATING HOUSE

ส

มพัฒน์เด่นแห่งของธรรมชาติอันงดงามแห่งเมืองเหนือ เพลิดเพลินกับศิลปวัฒนธรรม และสถานที่ท่องเที่ยวอันน่าประทับใจ เพื่อความสุขในวันพักผ่อน หรือสร้างสรรค์บรรยากาศในการดำเนินงานทางธุรกิจ

TOPLAND HOTEL & CONVENTION CENTRE โรงแรมระดับ 5 ดาว ใจกลางเมืองพิษณุโลก บริการด้วยห้องพักหรูระดับถึง 260 ห้อง พร้อมศูนย์ประชุมสัมมนา และห้างสรรพสินค้าครบวงจร เพื่อความสะดวกในการดำเนินกิจกรรมทางธุรกิจ และแหล่งอำนวยความสะดวกครบครัน เพื่อชีวิตในวันพักผ่อนที่สมบูรณ์แบบ

นอกจากนี้ยังปลอดภัยด้วยระบบเตือนอัคคีภัยและระบบเปิด-ปิด ประตูแบบ MAGNETIC CARD เพื่อความอบอุ่นใจในทุกนาทีที่พักอาศัย

TOPLAND HOTEL เติมสีสันให้ธุรกิจและชีวิตยามพักผ่อนอย่างเหนือระดับในอาณาจักรความสุขครบวงจร



ロビー

Phitsanuloke, one of Thailand's most beautiful and historic province, now boasts its latest deluxe hotel-the 260-room Topland Hotel & Convention Centre which is part of the handsome new Topland Plaza Shopping Complex. An ultra-modern 17 story building completes with indoor parking for 500 cars and rooftop helicopter landing pad. It is conveniently located in the heart of Phitsanulok town, just 7 minutes from the airport and 5 minutes from the railway station

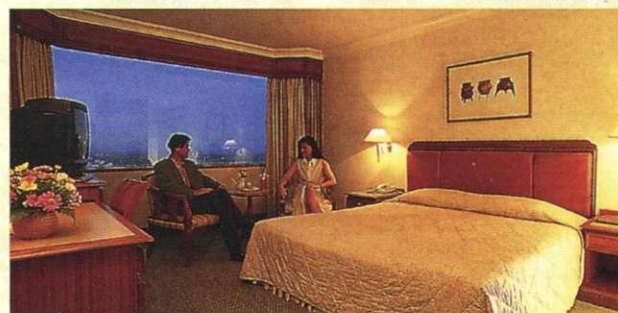
Within the Shopping Centre are department store, large supermarket, food centre, fitness centre, amusement park, and 30-specialty shops.

BUSINESS SUITES



ビジネスルーム

STANDARD ROOM



スタンダードルーム

LOBBY



SAUNA



サウナ

CAFE ROYAL



カフェロイヤル

SWIMMING POOL



スイミングプール

The accommodation in the hotel is deluxe. This includes 245-standard rooms, nine luxurious business suites, five executive suites and a Royal Suite with jacuzzi. All rooms have exclusive interiors offering every luxury, useful facilities, and gracious services, all combined to ensure maximal relaxation.

At Topland Hotel, here you can complete those important business negotiations, while your family and guests can enjoy delicious meal or entertainment at various choices. There are the Dynasty Chinese Restaurant, Lobby Lounge, Beer garden, The pub, Ginza karaoke, Smile Traditional Massage, The Palace Music Hall, Poolside bar and Cafe Royal.

The province of Phitsanuloke, some 370 kilometers north of Bangkok, boasts much in the way of outstanding tourist attractions. These include Wat Phra Si Rattana Mahathat temple where the sacred Praputthachinaraj image is located. This is highly revered by both foreigners and Thais.

Phitsanuloke is also well placed as a base to visit other sights in northern Thailand. To the west is Sukhothai, a former capital of Thailand, while northwards are the beautiful cities of Chiang Mai and Chiang Rai. Linked to Bangkok by air, Phitsanuloke is an exciting and fascinating province and city, which now offers first class accommodation as well.

CONVENTION HALL



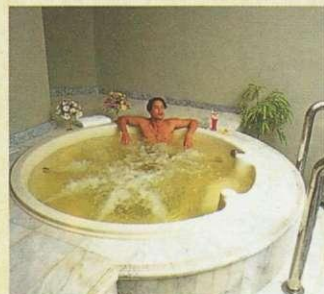
会議室

GINZA KARAOKE



銀座カラオケ

JAGUZZI



ジャグジー

SNOOKER CLUB



スヌーカークラブ



FASTFOOD



DEPARTMENT STORE



CAFE ROYAL

ロイヤルカフェー

LOBBY LOUNGE



ロビーラウンジ

トップランドホテル&コンベンションセンターは、ピサヌロック市内の中心に位置する5ツ星クラスのホテルです。260室の豪華なお部屋と会議、セミナーの設備をご用意しています。また、ロビーラウンジ、中華料理レストラン、ミュージックホール、銀座カラオケ、コーヒーショップ、スイミングプール、タイの古式マッサージ、フィットネスセンター、そして大規模ショッピングセンターなどの施設も充実しています。

THE DYNASTY CHINESE RESTAURANT



ダイナスティ中華レストラン

SUKI YAKI



スキスキヤキ

PICASSO MUSIC HALL



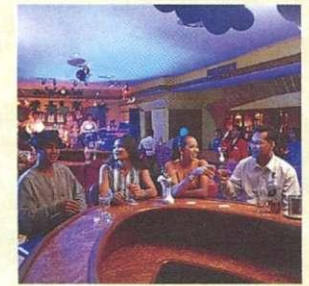
ピカソミュージックホール

FOOD CENTRE



フードセンター

KING ARTHUR PUB



キングアバ



ピサヌロックは、シーサッチャナライ歴史公園、スコータイの遺跡、そしてチェンマイやチェンライにもいろいろな交通手段によって簡単に行ける場所にあります。

トップランドホテルは、ビジネスまたは観光に最適のホテルです。

FITNESS CENTRE



フィットネスセンター



BOOK CENTRE

書店

PLAYLAND



遊び場

ALIZ BEAUTY SALON



ビューティサロン



E-KHO



UMBRELLA PAINTING



LOY KHRATHONG



KAENG SONG WATERFALL



POI WATERFALL



BANGKOK OFFICE
TEL. 2157715, 2150575
2156108
FAX: 2150511

PHITSANULOKE OFFICE
TEL. (055) 247800
FAX: (055) 247815



WELCOME TO PHITSANULOKE



TOPLAND

HOTEL & CONVENTION CENTRE
PHITSANULOKE THAILAND